



**KULTUSMINISTER
KONFERENZ**
*Zentralstelle
für ausländisches
Bildungswesen*

Graurheindorfer Str. 157
D-53117 Bonn

Tel.: +49 (0)228 501 664
Fax.: +49 (0)228 501 229
zabservice@kmk.org
<http://www.kmk.org/zab>
<http://anabin.kmk.org>

Reg.-Nr.: L2019/179844

Bonn, 22.11.2019

Zeugnisbewertung für ausländische Hochschulqualifikationen

Die Bewertung erfolgt unter der Voraussetzung der Echtheit und Richtigkeit des Zeugnisses.

Herr Armin Araghi, geboren am 17.09.1987 in Semnan, weist den folgenden ausländischen Hochschulabschluss nach:

Abschluss:	Karshenasi reshteh-ye mohandesi-ye mekanik
Wörtl. Übersetzung:	Bachelor im Fach Maschinenbauingenieurwesen
Studiengang:	Mohandesi-ye mekanik (Maschinenbauingenieurwesen)
Fachrichtung:	Tarahi-ye djamedat (Festkörperformgebung)
Institution:	Daneshgahe Semnan (Semnan Universität)
Ort:	Semnan
Staat:	Iran
Dauer:	4 Jahre
Abschlussdatum:	05.03.2013

Bewertung

Der ausländische Abschluss entspricht einem deutschen Hochschulabschluss auf Bachelor-Ebene.

i.A.


.....
Jubin Hadadi Mojtahedi


ZERTIFIKAT

Dieses Zertifikat würdigt die Reise von

Armin Araghi

als **Maschinenbauingenieur**, der unseren Prozess in Vorbereitung auf seine Migration nach Deutschland abgeschlossen hat; in Anerkennung seiner harten Arbeit, seiner Ausdauer und seines Engagements.

Datum: 30/12/2023

Die Talents2Germany GmbH unterstützt Sie bei der Migration nach Deutschland. Im Rahmen unserer Dienstleistungen filtern und wählen wir sorgfältig die besten Kandidaten für diesen Prozess aus. Wir erkennen die harte Arbeit und das Engagement an, das diese Kandidaten während der gesamten Reise an den Tag legen, und freuen uns, ihnen ein Zertifikat der Anerkennung zu überreichen. Dieses Zertifikat ist ein Beweis für ihr Engagement für hervorragende Leistungen und ihr Fachwissen in ihrem Beruf. Wir fühlen uns geehrt, ihnen dieses Zertifikat zu überreichen und sind dankbar für ihren Beitrag zu unserer Aufgabe, die Migration nach Deutschland zu erleichtern.

English Comprehension:	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input checked="" type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/>
Englisch Artikulation	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input checked="" type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/>
Deutsche Kommunikation:	A1 <input type="checkbox"/> A2 <input type="checkbox"/> B1 <input type="checkbox"/> B2 <input checked="" type="checkbox"/> C1 <input type="checkbox"/> C2 <input type="checkbox"/>
EU Blue Card"-Förderfähigkeit	Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>
Hochschulabschluss:	<input type="checkbox"/> Nicht erkennbar <input type="checkbox"/> Teilweise erkennbar <input checked="" type="checkbox"/> Vollständig zu erkennen
Pünktlichkeit	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input checked="" type="checkbox"/>
Lösungsorientierung	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input checked="" type="checkbox"/>
Selbstdisziplin	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input checked="" type="checkbox"/>
Einhalten von Versprechen	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input checked="" type="checkbox"/>
Geschwindigkeit des Lernens/Wachstums	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input checked="" type="checkbox"/>
Erreichung der Ziele	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input checked="" type="checkbox"/>
Qualität der Arbeit	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input checked="" type="checkbox"/>
Emotionale Reife (Verhalten unter Stress)	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input checked="" type="checkbox"/>
Zusammenarbeit	1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input checked="" type="checkbox"/>
Kulturelle Vorbereitungen	Vorbereitung mit Video und Coaching, so dass der Kandidat gut auf den Start in einem Team in Deutschland vorbereitet ist.
Ehrgeiz zur technischen Fortbildung	Anzahl der Zertifikate, die der Kandidat erreicht hat 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input checked="" type="checkbox"/>

Making Germany work for software engineers!

Kriterien	1	2	3	4	5
Pünktlichkeit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bewertet: Erscheinen zu internen Sitzungen; pünktliche Lieferung von Prozessdokumenten, z. B. im Visumverfahren	Unpünktliche und verspätete Zustellung		Meistens pünktlich		Ausnahmslos pünktlich, auch darüber hinaus
Lösungsorientierung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Verliert sich leicht in Problemen und findet Lösungen, hat kreative Ideen.	Bedarf an Beratung und Unterstützung		Zeigt die Fähigkeit, Lösungen für Probleme zu finden, zeigt gelegentlich Kreativität bei der Ideenfindung und geht Herausforderungen effektiv an.		Kreativ im Vorschlagen von Ideen und Lösungen für die zahlreichen Herausforderungen, die die Migration in ein anderes Land mit sich bringt.
Selbstdisziplin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Gibt anderen die Schuld, wenn etwas schief geht, anstatt die Verantwortung zu übernehmen. Bleibt unter Stress freundlich und gelassen, gut vorbereitet, stellt gute Fragen	Es ist leicht, anderen die Schuld zu geben und das eigene Handlungspotenzial nicht zu erkennen		Ergreift bei einigen Aufgaben die Initiative, kann aber gelegentlich Anleitung brauchen, um auf dem richtigen Weg zu bleiben.		Findet Wege, die Verantwortung zu übernehmen, stellt klare/vorbereitete Fragen. Bleibt unter dem Stress, den die Migration mit sich bringt, gelassen.
Einhalten von Versprechen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Einhaltung von Vereinbarungen und vereinbarten Fristen während des Prozesses	Hält häufig seine Verpflichtungen nicht ein und muss ständig nachfassen, um die Erfüllung seiner Aufgaben sicherzustellen.		Erfüllt in der Regel seine Verpflichtungen, kann aber gelegentlich Erinnerungen oder Verlängerungen benötigen.		Es waren keine Mahnungen erforderlich; es wurde proaktiv kommuniziert, Vereinbarungen wurden stets eingehalten oder waren dem Zeitplan voraus
Geschwindigkeit des Lernens/Wachstums	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Besuch von Deutschkursen, Teilnahme an Weiterbildungskursen, Anschauen und Bearbeiten der von uns bereitgestellten Videos.	Hat Schwierigkeiten, neue Informationen zu lernen, und benötigt möglicherweise umfangreiche Schulungen und Wiederholungen.		Lernt neue Konzepte in einem angemessenen Tempo mit Standardschulung und -unterstützung.		Erfasst neue Konzepte schnell und wendet sie an, passt sich effizient an Veränderungen an und beweist eine ausgeprägte Fähigkeit zum kontinuierlichen Lernen.
Erreichen der Ziele	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Prüfen Sie, ob der Kandidat die während des Qualifizierungsprogramms gesetzten Ziele und Meilensteine erreicht hat.	Verfehlt ständig seine Ziele und hat Schwierigkeiten, die ihm übertragenen Aufgaben zu erfüllen.		Erfüllt im Allgemeinen die Ziele, kann aber zusätzliche Anstrengungen oder gelegentliche Unterstützung erfordern.		Übertrifft regelmäßig die Erwartungen, erreicht Ziele vor dem Zeitplan und liefert durchweg außergewöhnliche Ergebnisse.
Qualität der Arbeit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bewertet nach dem Gesamtstandard der geleisteten Arbeit. Dazu gehören die Liebe zum Detail, die Minimierung von Fehlern und die Fähigkeit, festgelegte Qualitätsstandards durchgängig zu erfüllen oder zu übertreffen.	Schlechte Ausführung, häufige Fehler und mangelnde Aufmerksamkeit für Details.		Erfüllt die Mindestanforderungen mit gelegentlichen Fehlern, erfordert ein normales Maß an Überwachung.		Er liefert durchgehend qualitativ hochwertige Arbeit, achtet auf Details und übertrifft die festgelegten Standards.



DENA WELDING TEST

Dena Welding Test

Welding & NDT Training Center



CERTIFICATE

Certificate NO: PWT-140220

Issue Date: May 2023

Expire Date: May 2026

This is to certify that

Mr. Armin Araghi

Has been examined in:



Liquid Penetrant Testing Level I&II

And meets the requirements of employers written practice which is prepared according to SNT-TC-1A of the ASNT

Applicable Specification(s):

ASME Sec V & VIII, B31.1 / AWS D1.1

Category:

Welding & Casting Products

Issued By:

M.Akhlaghi

ASNT Level III (ID:225061)

signature:



Exam Result	Actual	Passing
General :	84%	70%
Specific:	80%	70%
Practical:	82%	70%
Composite Grade:	82%	80%

THIS CERTIFICATION IS VALID ONLY WHEN REGISTERED IN FOLLOWING WEBSITE

www.dena-ndt.ir

شماره: ۲۰۶۶۶۳ سوی ع

ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

قوه قضائیه - اداره مستزبین رسمی

Dr. Seyed Saied Firuzabadi بیادیت فیروز آبادی

می وانی آلمانی قوه قضائیه، تهران ش. ب. ۴۴۴، دفتر ترجمه رسمی ۷۷۷
ت. اسلامشهر، خیابان منبری جلوبند، پلاک ۷۶ واحد ۴ تلفن ۶۶۱۸۲۱۲۳
Öffentlich bestellter und vereidigter Dolmetscher u. Üb.
Deutsch-Persisch beim Justizamt der Islamischen Repu
L. Nr. 777 Teheran, Übersetzungsbüro 77
Tel.: +98 21 66484123, Enghelab Pl., Moniri Javid Str. 7
Teheran - Iran, E-Mail: info@wistron.com

Beglaubigte Übersetzung aus dem Persischen

(Emblem der Islamischen Republik Iran)

Islamische Republik Iran

Ministerium für Kooperation, Arbeit und Soziales

Landesorganisation für technische und berufliche Ausbildung

Nr.: 31044546

Datum: 22.09.2019

(QR Code)

(Eingescanntes Lichtbild des Inhabers)

Zertifikat für Fertigkeiten

Aufgrund des in der Sitzung vom 16.01.1961 des Oberrates für Arbeit bestätigten Artikels 6 der Verordnung für Praktikum und Erweiterung der Fertigkeiten und da Herr Armin ARAGHI, Inh. des Nationalausweises Nr. 4569929151, entsprechend des Standards für Schweißen und deren Untersuchung unter Code 721220110110001 an dem aus 607 Stunden bestandenen Kurs für den Beruf Schweißen der Stahlstücken (Kohlenstoff) mit MAG-Prozess teilgenommen und die Prüfungen am 02.09.2019 mit 86 von 100 Punkten und dem Gesamturteil sehr gut bestanden hat, wird ihm dieses Zeugnis verliehen.

Generaldirektor für technische u. berufliche Ausbildung der Provinz Semnan: Unterschrift und Stempel

Bemerkungen:

1. Die Echtheit des vorliegenden Zertifikats kann durch Eingabe der Nr. des Nationalausweises und der Kennnummer unter <http://certificate.portaltvto.com> bestätigt werden.
2. Dieses Zertifikat gilt für 5 Jahre.
3. Dieses Zertifikat ist laut §§ 6 und 13 des Gesetzes über Zünfte, verabschiedet am 14.03.2004 durch iranisches Parlament, und dessen Novellen zum Erhalt eines Gewerbescheins gültig, Semnan - Zentrum Nr. 1, (Baradaran) - Schweißen

Vorstehende Übersetzung der mir in der beglaubigten Abschrift vorgelegten Urkunde ist richtig und vollständig.
Öffentlich bestellter und vereidigter Dolmetscher und Übersetzer der deutschen Sprache, Dr. Seyed Saied Firuzabadi
Teheran, 25.11.2019

